



**Comité de Expertos en Transporte de Mercancías Peligrosas  
y en el Sistema Globalmente Armonizado de Clasificación  
y Etiquetado de Productos Químicos**

**Informe del Comité de Expertos en Transporte de  
Mercancías Peligrosas y en el Sistema Globalmente  
Armonizado de Clasificación y Etiquetado de Productos  
Químicos sobre su quinto período de sesiones**

Celebrado en Ginebra el 10 de diciembre de 2010

**Adición**

**Anexo I**

**Enmiendas a la decimosexta edición revisada de las Recomendaciones  
relativas al transporte de mercancías peligrosas, Reglamentación  
Modelo (ST/SG/AC.10/1/REV.16)**

**Corrección**

- 1. Página 6, 2.5.3.2.4, en el cuadro que contiene las enmiendas a los epígrafes existentes**

Introdúzcase una nueva fila *que diga*:

<i>Peróxido orgánico</i>	<i>Columna</i>	<i>Modificación</i>
PERÓXIDO DE DI-(3,5,5-TRIMETILHEXANOILO) (concentración > 38-82)	(primera fila) Concentración	Sustitúyase "> 38-82" por "> 52-82"

- 2. Página 6, 2.5.3.2.4, en el cuadro que contiene los epígrafes nuevos**

Introdúzcase una nueva fila *que diga*:

<i>Peróxido orgánico</i>	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
PERÓXIDO DE DI-(3,5,5-TRIMETILHEXANOILO)	> 38-52	≥ 62				OP8	+10	+15	3119	

**3. Página 10, lista de epígrafes nuevos, ONU 3500, columna (9)**

*Suprímase* PP89

**4. Página 11, disposición especial 239, primera oración**

*No se aplica al texto en español.*

**5. Página 22, P004 2), último párrafo**

*No se aplica al texto en español.*

**6. Página 23, P112 b), segunda enmienda, que empieza "Bajo "Embalaje/envase exterior", "Bidones", después de...":**

*Suprímase* la enmienda.

**7. Página 24, P112 c), segunda enmienda, que empieza "Bajo "Embalaje/envase exterior", "Cajas", después de...":**

*Sustitúyase* el texto existente por el siguiente:

P112 c) Modifíquense los epígrafes correspondientes a "Embalaje/envase exterior", "Cajas", para que digan:

de acero (4A)  
de aluminio (4B)  
de otro metal (4N)  
de madera natural corriente (4C1)  
de madera natural con paneles estancos a los pulverulentos (4C2)  
de madera contrachapada (4D)  
de aglomerado de madera (4F)  
de cartón (4G)  
de plástico rígido (4H2)

**8. Página 24, P113, primera enmienda, que empieza "Bajo "Embalaje/envase exterior", "Cajas", después de...":**

*Sustitúyase* el texto existente por el siguiente:

P113 Modifíquense los epígrafes correspondientes a "Embalaje/envase exterior", "Cajas", para que digan:

de acero (4A)  
de aluminio (4B)  
de otro metal (4N)  
de madera natural corriente (4C1)  
de madera natural con paneles estancos a los pulverulentos (4C2)  
de madera contrachapada (4D)  
de aglomerado de madera (4F)

de cartón (4G) de plástico rígido (4H2)
--

**9. Página 25, P114 b), última enmienda**

*Sustitúyase el texto existente por el siguiente:*

P114 b) En la disposición especial relativa al embalaje/envasado PP52, sustitúyase "1A2 o 1B2" por "1A1, 1A2, 1B1, 1B2, 1N1 o 1N2".

**10. Página 25, P115, última enmienda**

*Sustitúyase el texto existente por el siguiente:*

P115 Modifíquese la disposición especial relativa al embalaje/envasado PP60 para que diga:

"PP60 En el caso del N° ONU 0144, no se utilizarán bidones de aluminio (1B1 y 1B2) ni bidones de otro metal distinto del acero o el aluminio (1N1 y 1N2)."

**11. Página 28, P140, después de la última enmienda**

*Introdúzcase*

P140 En la disposición especial relativa al embalaje/envasado PP75, sustitúyase "de acero o aluminio" por "de acero, aluminio u otro metal".

**12. Página 34, P410, primera enmienda**

*Donde dice* de cartón (1G) *debe decir* de cartón (1G)<sup>a</sup>

**13. Página 39, P903 3), último párrafo**

*No se aplica al texto en español.*

**14. Página 36, P206, disposición especial relativa al embalaje/envasado PP89**

*Suprímase* 3500,

**15. Página 36, P207, disposición especial relativa al embalaje/envasado PP87, última oración**

*No se aplica al texto en español.*

**16. Página 41, antes de la enmienda al 4.1.6.1.5**

*Introdúzcase*

4.1.5.17 Sustitúyase "1A2, 1B2" por "1A1, 1A2, 1B1, 1B2".

**17. Página 56, después del encabezamiento del capítulo 7.1**

*Introdúzcase*

7.1.1.2, 7.1.1.3.1, 7.1.1.4 Al principio, introdúzcase "A menos que en la presente Reglamentación se indique otra cosa,".